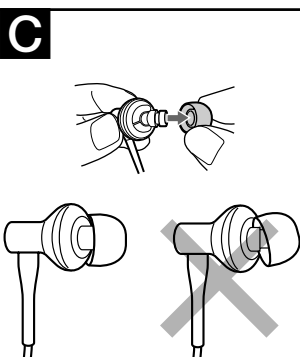
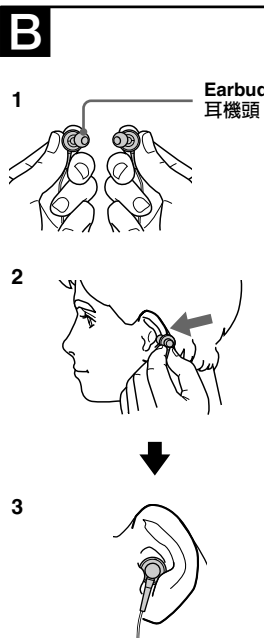
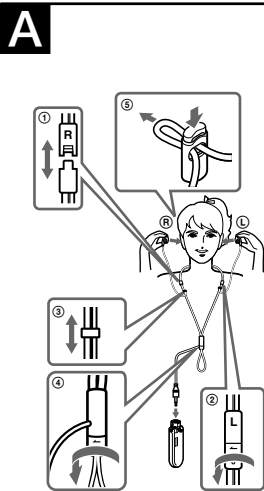


## Stereo Headphones

Operating Instructions  
使用說明書  
使用说明书  
사용설명서

MDR-NX3

© 2007 Sony Corporation Printed in Thailand



### How to use

Place the neck strap around your neck, then wear the headphone marked ⑥ in your right ear and the one marked ⑦ in your left ear. The neck strap prevents the headphones from dropping. (See. fig. **A**)

- ① The right-side connector will uncouple for safety if excessive pressure is applied.
- ② When putting on/removing the strap around your neck, by turning the left-hand connector in the direction of the arrow (turn-lock), you can remove the strap without the need to pass it over your head.
- ③ When you remove the headphones to wear around your neck, slide the cord adjusters toward the headphones to prevent the cord from tangling.
- ④ To conveniently connect the MDR-NX3 to a memory audio player's tie point, remove the tie clip from the strap by turning it in the direction of the arrow (turn lock).
- ⑤ You can use the supplied strap adjuster to adjust the strap length. Pass the strap behind your neck through the hole of the adjuster while pressing the button of the adjuster.

### Wearing the headphones (see fig. **B**)

- ① Determine right and left headphone and hold them as in the illustration.
- ② Insert the left headphone from behind your left ear, as in the illustration. Be sure to wear it completely inside the ear canal.
- ③ Adjust the earbud to fit snugly in your ear. Follow the same procedure for the right side.

### How to install the earbuds correctly (See fig. **C**)

If the earbuds do not fit your ears correctly, low-bass sound may not be heard. To enjoy better sound quality, change the earbuds to another size, or adjust the earbuds position to sit on your ears comfortably and fit your ears snugly. The M size earbuds are attached to the headphones before shipment. If you feel the M size earbuds do not suit your ears, replace them with the supplied S or L size earbuds.

When you change the earbuds, install them firmly on the headphones to prevent the earbud from detaching and remaining in your ear.

### Cleaning the earbuds

Remove the earbuds from the headphones, and wash them with a mild detergent solution.

### Precautions

- Since the neck strap is made from natural material, the color may fade.
- If the MDR-NX3 becomes wet, wipe it with a dry towel before using.
- Do not allow small children to use this product.
- Do not use this product in a place where it may be snagged, such as near a shredder, or machine facility, etc.
- The right-side connector will uncouple for safety if excessive pressure is applied. To prevent a connected device from falling, avoid excessive movement. Do not use this product with a device other than compact-sized memory audio players. Sony is not liable for damage to connected device.
- Listening with headphones at high volume may affect your hearing. For traffic safety, do not use while driving or cycling.
- Do not put weight or pressure on the headphones as it may cause the headphones to deform during long storage.
- The earbuds may deteriorate due to long-term storage or use.
- Use the supplied strap adjuster for additional assistance in adjustment. Do not use the supplied strap adjuster with a device other than a compact-sized memory audio player, or during vigorous exercise, etc., as it may not stay in place to hold the strap. When using the strap adjuster, do not pull on the strap too hard, as it may mar the strap surface.
- This headphone cannot be used if your audio player has no tie point.
- Install the earbuds firmly onto the headphones. If an earbud accidentally detaches and is left in your ear, it may cause injury.

### 使用方法

將頸繩繞在頸部，然後將標有⑥的耳塞戴在右耳，將標有⑦的耳塞戴在左耳。頸繩可防止耳機掉落。（參閱圖**A**）

- ① 如果受到過大的壓力，右側連接器將會安全脫離。
- ② 當您將左邊連接器朝箭頭方向旋轉（旋轉鎖定）以戴上/取下繞住頸部的頸繩時，不需要繞過頸部即可將頸繩取下。
- ③ 取下耳機繞住頸部佩戴時，將導線調節器朝向耳機滑動，以防止導線糾結。
- ④ 為方便將MDR-NX3連接到記憶體式音樂播放器的吊繩位置，朝箭頭方向旋轉繩扣（旋轉鎖定）來將它拆下。
- ⑤ 您可以使用隨附頸繩調節器來調整頸繩長度。按住調節器的按鈕，將頸部後面的頸繩穿過調節器繩孔。

### 佩戴耳機 (參閱圖**B**)

- ① 確定右和左耳塞，並按照圖示持拿。
- ② 將左耳塞按圖示從左耳後塞入。確保將其完全戴在耳道內。
- ③ 調整耳機頭，使其緊貼耳朵。按照相同程序佩戴右側耳塞。

### 如何正確安裝耳機頭 (參見圖**C**)

如果耳機頭不能剛好貼合您的耳朵，有可能聽不到底音量低音。為了更好地享受高音質，請挑大小適合的耳機頭，或者調整耳機頭的位置，直到感覺佩戴舒適，與耳朵貼合完好。工廠出貨的原裝是M號耳機頭。如果M號的耳機頭不適合您的耳朵，請試用S號或L號的耳機頭。在換耳機頭時，請把耳機頭放入耳塞安裝好，以防脫落或卡在耳朵裡。

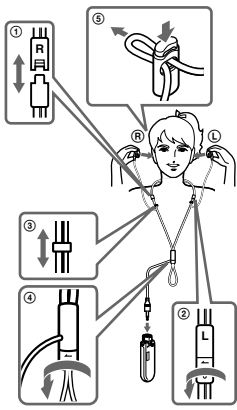
### 清潔耳機頭

將耳機頭從耳機上拆下，用中性清潔劑清洗。

### 注意事項

- 由於頸繩是採用天然材料製造，可能會褪色。
- 如果弄濕MDR-NX3，請用乾毛巾擦乾後再使用。
- 切勿讓小孩使用本產品。
- 切勿在可能受到阻礙的地方使用本產品，如粉碎機或機械設備等。
- 如果受到過大的壓力，頸部連接器的右面將會安全脫離。為防止所連接的裝置掉落，請避免過大的動作。切勿將本產品與其他非便攜式記憶體式音樂播放器配合使用。Sony對所連接裝置的損壞不承擔責任。
- 戴著耳機用很高的音量收聽可能會影響您的聽力。為了交通安全，切勿在駕車或騎車時使用耳機。
- 切勿對耳機施加重量或壓力，因為這樣可能使長期存放的耳機變形。
- 耳機頭可能因長期存放或使用而損壞。
- 使用隨附頸繩調節器作輔助調整。切勿將隨附頸繩調節器與其他非便攜式記憶體式音樂播放器配合使用，或在進行劇烈運動等情況下使用，因為這樣頸繩調節器可能無法將頸繩固定。
- 使用頸繩調節器時，切勿用力拉頸繩，因為這樣損壞頸繩表面。
- 若您的音樂播放器沒有吊繩位置，無法使用此耳機。
- 把耳機頭放入耳塞安裝好。如果耳機頭突然脫落或卡在耳朵裡可能會引起受傷事故。

# A



# 简体中文

## 使用方法

将颈绳绕在颈部，然后将标有⑥的耳机戴在右耳，将标有①的耳机戴在左耳。颈绳可防止耳机掉落。（参见图A）

- ① 如果受到过大的压力，右侧连接器将会安全脱离。
- ② 当戴上或取下颈绳时，沿箭头方向转动左侧连接器（转锁）就可以不必通过头顶把颈绳取下。
- ③ 当您取下耳机挂在颈部时，将导线调节装置朝耳机方向滑动，防止导线缠绕。
- ④ 为了更方便地将MDR-NX3连接至内存式音乐播放器的吊绳位置，请沿箭头方向转动（转锁），将其拆下。
- ⑤ 您可以使用随机提供的颈绳调节装置调节颈绳的长度。按住调节装置的按钮不放，然后将头颈后部的颈绳穿过调节装置的绳孔。

## 戴上耳机（见图B）

- ① 决定左右耳机，然后如图所示握住耳机。
- ② 如图所示，从左耳耳后插入左耳机。务必将耳机完全塞入耳道。
- ③ 调节耳机头以贴合您的耳朵。右侧也执行相同的步骤。

## 如何正确安装耳机头（参见图C）

如果耳机头不能刚好贴合您的耳朵，有可能听不到音量低音。为了更好地享受高音质，请挑大小适合的耳机头，或者调整耳机头的位置，直到感觉佩戴舒适，与耳朵贴合完好。工厂出货的原装是M号耳机头。如果M号的耳机头不适合您的耳朵，请试用S号或L号的耳机头。

在换耳机头时，请把耳机头放入耳塞安装好，以防脱落或卡在耳朵里。

## 清洁耳机头

将耳机头从耳机上拆下，然后用温和中性溶剂清洁耳机头。

## 注意事项

- 由于颈绳是采用天然材料制造，可能会褪色。
- 如果弄湿MDR-NX3，请用干毛巾擦干后再使用。
- 切勿让小孩使用本产品。
- 切勿在可能受到阻碍的地方使用本产品，如粉碎机或机械设备等。
- 如果受到过大的压力，右侧连接器将会安全脱离。为防止所连接的装置掉落，请避免过大的动作。切勿将本产品与其它非便携内存式音乐播放器配合使用。Sony对所连接装置的损坏不承担责任。
- 戴着耳机以很高的音量收听可能会影响您的听力。为了交通安全，请勿在驾车或骑车时使用。
- 请勿在耳机上放重物或施加压力，否则可能会导致耳机在长期存放中发生变形。
- 耳机头可能因长期存放或使用而损坏。
- 请使用随机提供的颈绳调节装置进行辅助调整。切勿将本颈绳调节装置与其它非便携式内存式音乐播放器配合使用，或在剧烈运动等情况下使用，否则可能无法停留在调节位置固定颈绳。
- 使用颈绳调节装置时，切勿用力拉颈绳，否则可能损坏颈绳表面。
- 如果您的音乐播放器没有吊绳位置，则无法使用本耳机。
- 把耳机头放入耳塞安装好。如果耳机头突然脱落或卡在耳朵里可能会引起受伤事故。

# 한국어

## 사용 방법

목걸이 끈을 목 주위에 두르고, 오른쪽 귀와 왼쪽 귀에 각각 ⑥ 과 ① 표시가 오도록 헤드폰을 착용합니다. 목걸이 끈은 헤드폰이 떨어지는 것을 방지해 줍니다. (그림 A 참조)

- ① 과도한 압력이 가해질 경우 안전을 위해 오른쪽 커넥터가 풀어집니다.
- ② 목걸이 끈을 걸거나 벗을 때 오른쪽 커넥터를 화살표 방향(돌려서 잠금)으로 돌리면 목걸이 끈을 머리 위로 들어서 뺄 필요 없이 벗을 수 있습니다.
- ③ 헤드폰을 빼서 목에 걸칠 때에는 코드가 엉키지 않도록 코드 조절 장치를 헤드폰 쪽으로 밀어 주십시오.
- ④ 메모리 오디오 플레이어의 연결 위치에 MDR-NX3를 간편하게 연결하려면 연결 클립을 화살표 방향(돌려서 잠금)으로 돌려 목걸이 끈에서 분리하십시오.
- ⑤ 함께 제공된 끈 조절 장치를 사용해 끈 길이를 조절할 수 있습니다. 조절 장치의 버튼을 누른 상태에서 목 뒤의 끈을 조절 장치의 구멍에 통과시킵니다.

## 헤드폰 착용 (그림 B 참조)

- ① 그림과 같이 오른쪽 및 왼쪽 헤드폰을 구별해서 잡습니다.
- ② 그림과 같이 왼쪽 귀 뒤쪽에서 왼쪽 헤드폰을 끼웁니다. 귀에 꼭 들어가도록 끼우십시오.
- ③ 귀에 닿는 부분은 편안하도록 이어버드를 조절합니다. 오른쪽도 같은 방법으로 하십시오.

## 이어버드의 올바른 설치 방법(그림 C 참조)

이어버드가 귀에 꼭 맞지 않는 경우 저음역 사운드가 들리지 않을 수 있습니다. 고음질을 즐기려면 이어버드를 맞는 사이즈로 교환하거나 또는 이어버드가 귀에 편안히 착용되어 꼭 맞도록 이어버드의 위치를 조정하십시오. 출하시에는 헤드폰에 중 사이즈의 이어버드가 장착되어 있습니다. 중 사이즈가 귀에 잘 맞지 않는 경우에는 부속되어 있는 대 또는 소 사이즈의 이어버드로 교환하십시오. 이어버드를 교환할 때에는 이어버드가 탈착되어 귀 속에 남지 않도록 헤드폰에 확실히 장착하십시오.

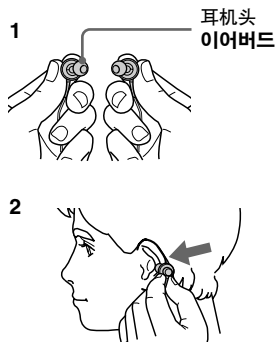
## 이어버드 청소하기

이어버드를 헤드폰에서 분리 뚫은 중성세제로 세척해 주십시오.

## 주의사항

- 목걸이 끈의 재료는 천연 물질이므로 색상이 바랄 수 있습니다.
- MDR-NX3가 젖은 경우에는 마른 수건으로 닦은 후 사용하여 주십시오.
- 어린이가 이 제품을 사용하지 않도록 하십시오.
- 문서 절단기 또는 기계 설비 등과 같이 제품이 걸려서 파손될 수 있는 장소에서는 이 제품을 사용하지 마십시오.
- 과도한 압력이 가해질 경우 안전을 위해 오른쪽 커넥터가 풀어집니다. 연결된 장치가 떨어지지 않도록 하려면 과도한 움직임을 삼가 주십시오. 이 제품을 콤팩트 크기의 메모리 오디오 플레이어 이외의 다른 장치와 함께 사용하지 마십시오. Sony는 연결된 장치의 손상에 대해 책임을 지지 않습니다.
- 헤드폰 볼륨을 크게 하면 청각에 나쁜 영향을 줄 수 있습니다. 교통 안전을 위해 운전 중이거나 자전거를 타는 중에는 사용하지 마십시오.
- 장기간 보관할 때에는 헤드폰이 훼손되지 않도록 헤드폰 위에 무거운 물건을 올려 놓거나 누르지 마십시오.
- 이어버드를 장기간 보관하거나 사용하면 품질이 저하될 수 있습니다.
- 제공된 끈 조절 장치는 추가의 조절 보조 장치로 사용하십시오. 제공된 끈 조절 장치를 콤팩트 크기의 메모리 오디오 플레이어 이외의 다른 장치와 함께 사용하거나 심한 운동 등과 같은 과도한 동작중에 사용하지 마십시오. 끈을 고정하는 위치에서 떨어질 수 있습니다. 끈 조절 장치를 사용하는 경우 끈을 심하게 잡아 당기지 마십시오. 끈 표면이 훼손될 수 있습니다.
- 오디오 플레이어에 연결 지점이 없는 경우는 본 헤드폰을 사용할 수 없습니다.
- 이어버드를 헤드폰에 확실히 장착하십시오. 이어버드가 우발적으로 탈착되어 귀 속에 남아 부상을 입을 우려가 있습니다.

# B



# C

